

## Fiche technique

### Scanner laser de sécurité

Art. n°: 53800277

RSL425-L/CU416-25



Figure pouvant varier

#### Contenu

- Caractéristiques techniques
- Encombrement
- Raccordement électrique
- Diagrammes
- Commande et affichage
- Remarques
- Accessoires



# Caractéristiques techniques

## Données de base

|             |                                        |
|-------------|----------------------------------------|
| Série       | RSL 400                                |
| Application | Protection latérale mobile             |
|             | Sécurisation d'accès fixe              |
|             | Sécurisation de zone dangereuse fixe   |
|             | Sécurisation de zone dangereuse mobile |

## Modèle spécial

|                |                                                                       |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Modèle spécial | Sortie des données de mesure optimisée pour la navigation du véhicule |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|

## Fonctions

|             |                                                     |
|-------------|-----------------------------------------------------|
| Fonctions   | Contrôle des contacteurs (EDM) dyn., à sélectionner |
|             | Enchaînement d'arrêt d'urgence                      |
|             | Mode à quatre champs                                |
| Redémarrage | Blocage démarrage/redémarrage (RES), à sélectionner |

## Caractéristiques

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| Type                               | 3, CEI/EN 61496           |
| SIL                                | 2, CEI 61508              |
| SILCL                              | 2, CEI/EN 62061           |
| Niveau de performance (PL)         | d, EN ISO 13849-1         |
| PFH <sub>D</sub>                   | 9E-08 par heure           |
| Durée d'utilisation T <sub>M</sub> | 20 années, EN ISO 13849-1 |
| Catégorie                          | 3, EN ISO 13849           |

## Données du champ de protection

|                                                   |                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Résolution (réglable)                             | 30/40/50/60/70/150 mm |
| Portée réglable minimale                          | 50 mm                 |
| Nombre de paires de champs, commutables           | 10                    |
| Nombre de quatuors, commutables                   | 10                    |
| Nombre de fonctions de protection                 | 1 pièce(s)            |
| Nombre de configurations de capteur indépendantes | 1                     |
| Pouvoir de réflexion min.                         | 1,8 %                 |
| Portée                                            | 0 ... 6,25 m          |

## Données du champ d'avertissement

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Nombre de paires de champs | 10              |
| Portée                     | 0 ... 20 m      |
| Taille de l'objet          | 150 mm x 150 mm |
| Pouvoir de réflexion min.  | 10 %            |

## Données optiques

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Source lumineuse           | Laser, Infrarouge      |
| Longueur d'onde            | 905 nm                 |
| Classe laser               | 1, CEI/EN 60825-1:2014 |
| Forme du signal d'émission | Pulsé                  |
| Fréquence de répétition    | 90 kHz                 |
| Résolution angulaire       | 0,1 °                  |
| Plage angulaire            | 270 °                  |

## Données de mesure

|                                                                     |                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zone de détection                                                   | 0 ... 50 m, Réflexion > 90%                                                                                                                      |
| Pouvoir de réflexion                                                | 90 %                                                                                                                                             |
| Résolution radiale de la distance                                   | 1 mm                                                                                                                                             |
| Résolution latérale de la distance                                  | 0,1 °                                                                                                                                            |
| Erreur de mesure systématique D <sub>meas</sub> - D <sub>real</sub> | min. : -20 mm<br>typ. : -10 mm<br>max. : 0 mm<br>(Réflexion : 1,8% ... rétrorélecteur<br>Plage de mesure : 0,2 ... 25 m)                         |
| Bruit de la valeur mesurée                                          | 10 mm 1 σ<br>(• Réflexion : 1,8% ... 20%<br>Plage de mesure : 0 ... 9 m<br>• Réflexion : 20% ... rétrorélecteur<br>Plage de mesure : 0 ... 25 m) |
| Spot laser (HxL), 10 m                                              | 60 mm x 13 mm                                                                                                                                    |
| Spot laser (HxL), 20 m                                              | 165 mm x 24 mm                                                                                                                                   |
| Spot laser (HxL), 30 m                                              | 265 mm x 40 mm                                                                                                                                   |
| Spot laser (HxL), 40 m                                              | 285 mm x 57 mm                                                                                                                                   |

## Données électriques

|                                       |                                                    |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Protection E/S                        | Protection contre les surtensions                  |
| Données de puissance                  |                                                    |
| Tension d'alimentation U <sub>N</sub> | 24 V, CC, -30 ... 20 %                             |
| Consommation (sans charge) max.       | 700 mA, (utiliser un bloc d'alimentation avec 3 A) |
| Consommation, max.                    | 17 W, Pour 24 V, charge de sortie supplémentaire   |

## Sorties

|                                                     |            |
|-----------------------------------------------------|------------|
| Nombre de sorties de signalisation, configurable    | 4 pièce(s) |
| Nombre de sorties de commutation de sécurité (OSSD) | 2 pièce(s) |

## Sorties de commutation de sécurité

|                                  |                                        |
|----------------------------------|----------------------------------------|
| Type                             | Sortie de commutation de sécurité OSSD |
| Tension de commutation high min. | 20,8 V                                 |
| Tension de commutation low max.  | 2 V                                    |
| Type de tension                  | CC                                     |
| Courant de commutation, max.     | 300 mA                                 |

## Sortie de commutation de sécurité 1

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Affectation           | Connexion 1, brin gris |
| Organe de commutation | Transistor, PNP        |

## Sortie de commutation de sécurité 2

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Affectation           | Connexion 1, brin rose |
| Organe de commutation | Transistor, PNP        |

## Données temps de réaction

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Temps de réaction | 80 ms, ≥ |
|-------------------|----------|

## Interface de maintenance

|           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| Type      | Bluetooth, Ethernet, USB          |
| Ethernet  |                                   |
| Fonction  | Configuration/paramétrage         |
|           | TCP/IP                            |
| Connexion | Connecteur M12, 4 pôles, codage D |

## Caractéristiques techniques

### Bluetooth

|                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| Fonction            | Configuration/paramétrage        |
| Bande de fréquences | 2.400 ... 2.483,5 MHz            |
| Puissance émise     | 4,5 dBm max. (2,82 mW), classe 2 |

### USB

|                              |                                                                                      |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Fonction                     | Configuration/paramétrage                                                            |
| Connexion                    | USB 2.0 mini B, prise femelle                                                        |
| Vitesse de transmission max. | 12 Mbit/s                                                                            |
| Longueur de câble            | ≤ 5 m<br>Des longueurs des câbles supérieures sont possibles avec des câbles actifs. |

### Connexion

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Nombre de connexions | 2 pièce(s) |
|----------------------|------------|

#### Connexion 1

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Fonction                     | Interface machine |
| Type de connexion            | Câble             |
| Longueur de câble            | 25.000 mm         |
| Matériau de gaine            | PVC               |
| Couleur de câble             | Noir              |
| Nombre de brins              | 16 brins          |
| Section de brin alimentation | 1 mm²             |
| Section de brin signaux      | 0,14 mm²          |

#### Connexion 2

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Fonction           | Interface données |
| Type de connexion  | Connecteur rond   |
| Taille du filetage | M12               |
| Type               | Prise femelle     |
| Matériau           | Métallique        |
| Nombre de pôles    | 4 pôles           |
| Codage             | Codage D          |

#### Propriétés du câble

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Résistance de ligne max. | 15 Ω |
|--------------------------|------|

### Données mécaniques

|                                |                                                                              |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensions (l x H x L)         | 140 mm x 149 mm x 140 mm                                                     |
| Matériau du boîtier            | Métallique<br>Plastique                                                      |
| Boîtier métallique             | Zinc moulé sous pression                                                     |
| Matériau de la fenêtre optique | Plastique/PC                                                                 |
| Poids net                      | 3.000 g                                                                      |
| Couleur du boîtier             | Jaune, RAL 1021                                                              |
| Type de fixation               | Fixation traversante<br>Par pièce de fixation en option<br>Plaque de montage |

### Commande et affichage

|                                   |                                             |
|-----------------------------------|---------------------------------------------|
| Type d'affichage                  | Affichage alphanumérique<br>Affichage à LED |
| Nombre de LED                     | 3 pièce(s)                                  |
| Type de configuration/paramétrage | Logiciel Sensor Studio                      |
| Éléments de commande              | Logiciel Sensor Studio                      |

### Caractéristiques ambiantes

|                                                |               |
|------------------------------------------------|---------------|
| Température ambiante, fonctionnement           | 0 ... 50 °C   |
| Température ambiante, stockage                 | -20 ... 60 °C |
| Humidité relative de l'air (sans condensation) | 15 ... 95 %   |

### Certifications

|                                           |                                                                      |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Indice de protection                      | IP 65                                                                |
| Classe de protection                      | III, EN 61140                                                        |
| Homologations                             | TÜV Süd                                                              |
| Contrôle CEM selon la norme               | DIN 40839-1/3<br>EN 61496-1                                          |
| Contrôle d'oscillation selon la norme     | EN 60068-2-6                                                         |
| Contrôle des chocs répétés selon la norme | CEI 60068-2-29                                                       |
| Brevets américains                        | US 10,304,307B<br>US 7,656,917 B<br>US 7,696,468 B<br>US 8,520,221 B |

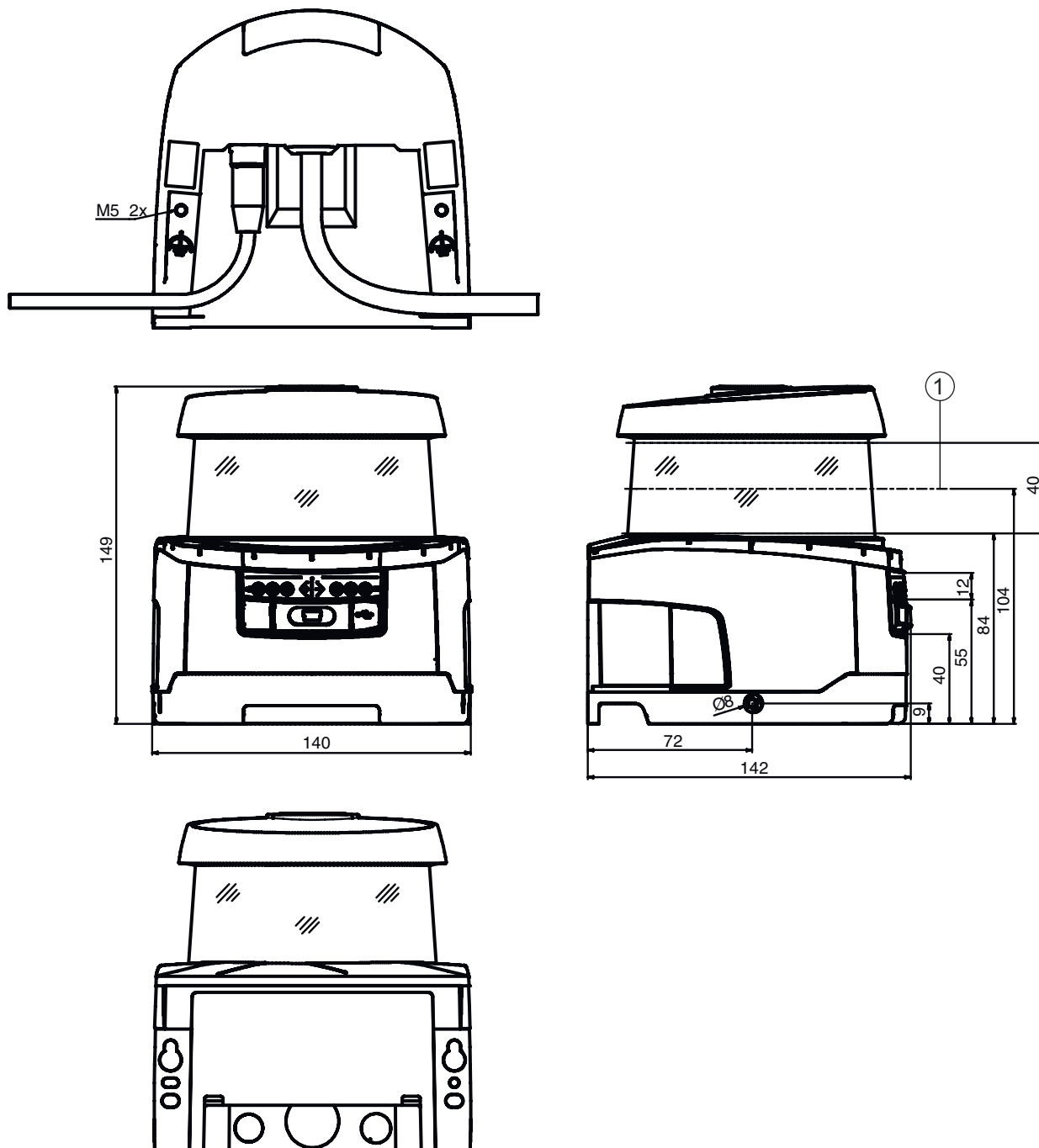
### Classification

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Numéro de tarif douanier | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4             | 27272705 |
| ECLASS 8.0               | 27272705 |
| ECLASS 9.0               | 27272705 |
| ECLASS 10.0              | 27272705 |
| ECLASS 11.0              | 27272705 |
| ECLASS 12.0              | 27272705 |
| ECLASS 13.0              | 27272705 |
| ECLASS 14.0              | 27272705 |
| ECLASS 15.0              | 27272705 |
| ECLASS 16.0              | 27272705 |
| ETIM 5.0                 | EC002550 |
| ETIM 6.0                 | EC002550 |
| ETIM 7.0                 | EC002550 |
| ETIM 8.0                 | EC002550 |
| ETIM 9.0                 | EC002550 |
| ETIM 10.0                | EC002550 |

## Encombrement

Toutes les dimensions sont en millimètres

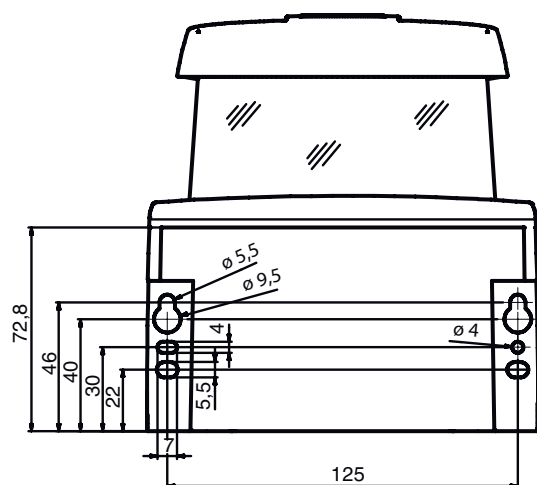
### Dimensions du scanner laser de sécurité avec unité de branchement



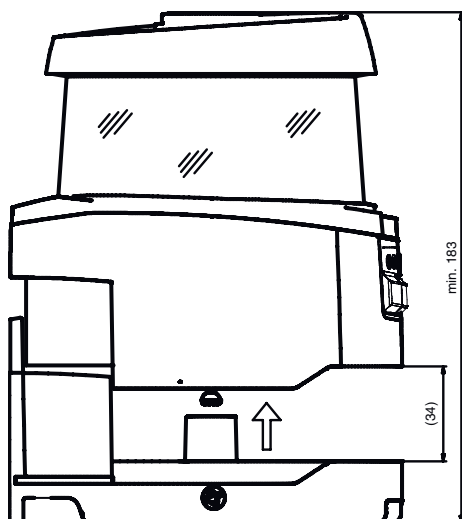
1 Plan de balayage

## Encombrement

Dimensions de montage du scanner laser de sécurité avec unité de branchement

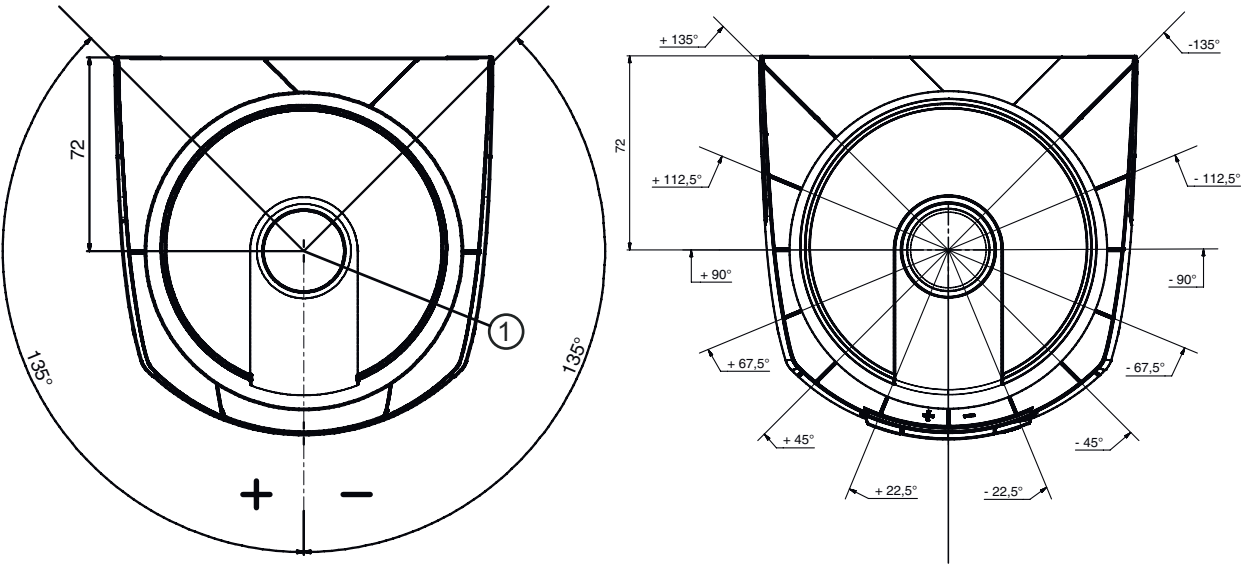


Espace minimal nécessaire pour le montage et le remplacement du scanner



Encombrement

Dimensions de la zone de balayage



1 Point de référence pour la mesure de distance et le rayon du champ de protection

Raccordement électrique

Connexion 1

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Fonction                     | Interface machine |
| Type de connexion            | Câble             |
| Longueur de câble            | 25.000 mm         |
| Matériau de gaine            | PVC               |
| Couleur de câble             | Noir              |
| Nombre de brins              | 16 brins          |
| Section de brin alimentation | 1 mm²             |
| Section de brin signaux      | 0,14 mm²          |

Couleur de brin

Affectation des brins

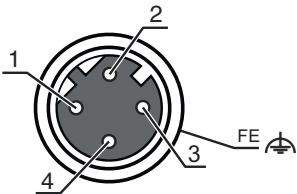
|               |             |
|---------------|-------------|
| Blanc         | RES1        |
| Brun          | +24 V       |
| Vert          | EA1         |
| Jaune         | A1          |
| Gris          | OSSDA1      |
| Rose          | OSSDA2      |
| Bleu          | GND / masse |
| Rouge         | MELD        |
| Noir          | F1          |
| Violet        | F2          |
| Gris / Rose   | F3          |
| Bleu / Rouge  | F4          |
| Blanc / Vert  | F5          |
| Brun / Vert   | SE1         |
| Blanc / Jaune | SE2         |
| Brun / Jaune  | A2          |

Raccordement électrique

Connexion 2

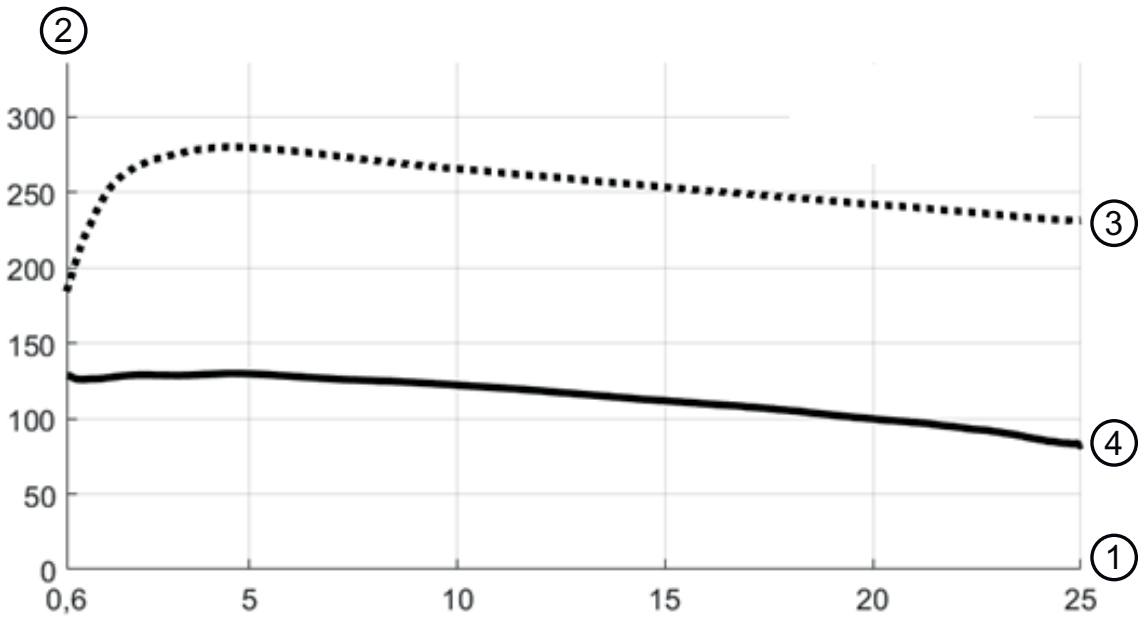
|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Fonction              | Interface données |
| Type de connexion     | Connecteur rond   |
| Taille du filetage    | M12               |
| Type                  | Prise femelle     |
| Matériau              | Métallique        |
| Nombre de pôles       | 4 pôles           |
| Codage                | Codage D          |
| Boîtier de connecteur | FE/SHIELD         |

| Broche | Affectation des broches | Couleur de brin |
|--------|-------------------------|-----------------|
| 1      | TD+                     | Jaune           |
| 2      | RD+                     | Blanc           |
| 3      | TD-                     | Orange          |
| 4      | RD-                     | Bleu            |
| 5      |                         |                 |



Diagrammes

Courbes de l'intensité du signal en fonction de la distance



- 1 Distance à l'objet [m]
- 2 Intensité du signal
- 3 Film rétroréflecteur
- 4 Surface blanche

La figure montre une évolution typique de l'intensité du signal transmise par le capteur de sécurité en fonction de la distance mesurée à l'objet et de la réflexion de l'objet dans les conditions suivantes :

- Angle d'incidence du faisceau laser : 0 °
- Surface proportionnelle du spot lumineux sur l'objet : 100%

## Commande et affichage

| LED | Affichage                | Signification                                                                                                                 |
|-----|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Off                      | Appareil éteint                                                                                                               |
|     | Lumière rouge permanente | OSSD inactive                                                                                                                 |
|     | Rouge clignotante        | Erreur                                                                                                                        |
|     | Lumière verte permanente | OSSD active                                                                                                                   |
| 2   | Off                      | RES désactivé ou RES activé et validé                                                                                         |
|     | Jaune clignotante        | Champ de protection occupé                                                                                                    |
|     | Lumière jaune permanente | RES activé et bloqué mais prêt au déverrouillage, champ de protection libre et, le cas échéant, capteur enchaîné déverrouillé |
| 3   | Off                      | Champ d'avertissement dégagé                                                                                                  |
|     | Lumière bleue permanente | Champ d'avertissement interrompu                                                                                              |
| 4   | Off                      | Mode quatre champs : champ d'avertissement 3 dégagé                                                                           |
|     | Lumière bleue permanente | Mode quatre champs : champ d'avertissement 3 interrompu                                                                       |
| 5   | Jaune clignotante        | Mode quatre champs : champ d'avertissement 2 interrompu                                                                       |

## Remarques


**Respecter les directives d'utilisation conforme !**



- Le produit ne doit être mis en service que par des personnes qualifiées.
- Employez toujours le produit dans le respect des directives d'utilisation conforme.


**ATTENTION ! RAYONNEMENT LASER INVISIBLE – APPAREIL À LASER DE CLASSE 1**

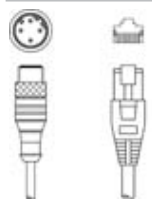
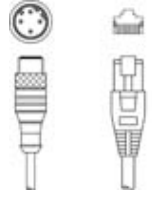


Ne pas regarder dans le faisceau. L'appareil satisfait aux exigences de la norme CEI/EN 60825-1:2014 imposées à un produit de la **classe laser 1**, ainsi qu'aux règlements de la norme U.S. 21 CFR 1040.10 avec les divergences données dans la Notice laser n°56 du 8 mai 2019.

- Veuillez respecter les directives légales et locales de protection laser.
- Les interventions et modifications de l'appareil ne sont pas autorisées. L'appareil ne contient aucune pièce que l'utilisateur doit régler ou entretenir. Toute réparation doit exclusivement être réalisée par Leuze electronic GmbH + Co. KG.

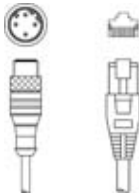
## Accessoires

### Connectique - Câbles de liaison

|                                                                                    | Art. n°  | Désignation                 | Article          | Description                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135081 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-050 | Câble de liaison | Application: Résistant à l'huile/aux lubrifiants<br>Adapté pour interface: Ethernet<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise mâle, Codage D, 4 pôles<br>Connexion 2: RJ45<br>Blindé: Oui<br>Longueur de câble: 5.000 mm<br>Matériau de gaine: PUR  |
|  | 50135082 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-100 | Câble de liaison | Application: Résistant à l'huile/aux lubrifiants<br>Adapté pour interface: Ethernet<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise mâle, Codage D, 4 pôles<br>Connexion 2: RJ45<br>Blindé: Oui<br>Longueur de câble: 10.000 mm<br>Matériau de gaine: PUR |



## Accessoires

|                                                                                  | Art. n°  | Désignation                 | Article          | Description                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50135083 | KSS ET-M12-4A-RJ45-A-P7-150 | Câble de liaison | Application: Résistant à l'huile/aux lubrifiants<br>Adapté pour interface: Ethernet<br>Connexion 1: Connecteur rond, M12, Axiale, Prise mâle, Codage D, 4 pôles<br>Connexion 2: RJ45<br>Blindé: Oui<br>Longueur de câble: 15.000 mm<br>Matériau de gaine: PUR |

## Technique de fixation - Équerres de fixation

|                                                                                   | Art. n°  | Désignation | Article            | Description                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | 53800134 | BT840M      | Équerre de montage | Application: Montage sur arête de 90° biseautée<br>Couleur: Jaune, RAL 1021<br>Type de fixation, côté installation: Fixation traversante<br>Type de fixation, côté appareil: À visser<br>Matériau: Métallique                                               |
|   | 53800132 | BTF815M     | Équerre de montage | Application: Équerre de montage pour le montage au sol<br>Hauteur du plan de balayage: 150 mm<br>Couleur: Jaune, RAL 1021<br>Type de fixation, côté installation: Fixation traversante<br>Type de fixation, côté appareil: À visser<br>Matériau: Métallique |
|  | 53800133 | BTF830M     | Équerre de montage | Application: Équerre de montage pour le montage au sol<br>Hauteur du plan de balayage: 300 mm<br>Couleur: Jaune, RAL 1021<br>Type de fixation, côté installation: Fixation traversante<br>Type de fixation, côté appareil: À visser<br>Matériau: Métallique |

## Montage

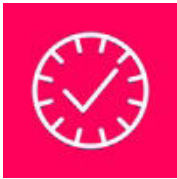
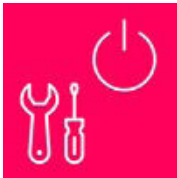
|                                                                                    | Art. n°  | Désignation | Article            | Description                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|--------------------|---------------------------------------|
|  | 53800131 | BTP800M     | Arceau de sécurité | Couleur: Noir<br>Matériau: Métallique |

## Généralités

|                                                                                    | Art. n° | Désignation    | Article          | Description                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 430400  | RS4-clean-Set1 | Kit de nettoyage | Nombre de chiffons: 40 pièce(s)<br>Contenu, liquide de nettoyage: 150 ml<br>Poids net: 616 g |

## Accessoires

## Services

|                                                                                  | Art. n° | Désignation | Article                            | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981051 | CS40-I-141  | Inspection de sécurité             | Détails: Vérification d'une application à scanner laser de sécurité selon les normes et directives actuelles, enregistrement des données des appareils et des machines dans une base de données, élaboration d'un protocole d'essai par application.<br>Conditions: L'arrêt de la machine doit être possible, la prise en charge par des collaborateurs du client et l'accessibilité à la machine pour les collaborateurs de Leuze doivent être garantis. |
|  | S981047 | CS40-S-141  | Assistance pour la mise en service | Détails: Pour appareils de sécurité, mesure des temps d'arrêt et première inspection comprises.<br>Conditions: Les appareils et câbles de raccordement sont déjà montés, prix hors frais de voyage et, le cas échéant, d'hébergement.                                                                                                                                                                                                                     |

### Remarque



Vous trouverez une liste de tous les accessoires disponibles sur le site Internet de Leuze sous l'onglet Téléchargement de la page de détail de l'article.